



СОГЛАСИЕ НА РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ШКОЛОЙ КОМПЕНСАЦИИ MEDICAID (ЕЖЕГОДНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ)

Департамент образования имеет право на дополнительное финансирование ряда услуг для учащихся с индивидуальной учебной программой (IEP), в т. ч. для вашего ребенка. Для получения школой ребенка этих средств вы ранее подписали согласие на (1) предоставление штатовской и федеральной программам Medicaid персональной информации из школьного дела ребенка о его освидетельствованиях и программах и услугах специального образования, а также (2) на доступ к информации о его страховке Medicaid, оплачивающей эти услуги. Это ежегодное уведомление призвано напомнить вам, что ранее подписанное вами согласие означало, что вы понимаете условия и даете разрешение Департаменту образования г. Нью-Йорка на использование государственной страховки ребенка для оплаты обеспечиваемых ему услуг специального образования.

Спасибо за содействие школе в получении в максимальном объеме средств на поддержку наших учащихся.

Какая информация о ребенке будет предоставлена штатовской и федеральной программам Medicaid?

Департамент образования г. Нью-Йорка (NYC DOE) предоставляет информацию об освидетельствованиях и услугах специального образования для вашего ребенка, включая его IEP, отчеты о прогрессе, данные о посещаемости, документацию об освидетельствованиях и другую информацию такого рода.

Связано ли это с какими-либо расходами для меня или моей семьи?

Никакой оплаты от вас или вашей семьи не требуется. Вы не несете никаких расходов в связи со страховыми взносами, оплатой или долевыми выплатами за услуги для ребенка. Это никак не затрагивает услуги, предоставляемые ребенку в школе и за ее пределами. Если ваша семья имеет страховку Medicaid, ваше согласие на предоставление информации не будет иметь никаких последствий ни для самого пожизненного полиса, ни для услуг, получаемых вашей семьей. Наличие полиса Medicaid не является условием получения ребенком услуг по IEP. Вам не грозит утрата прав на долгосрочные медицинские услуги на амбулаторной основе (home and community based waivers) (если таковые вам необходимы), устанавливаемых на основании общей суммы ваших медицинских расходов.

Могу ли я из отозвать данное мною NYC DOE разрешение на доступ к информации о ребенке и выставление счетов страховке Medicaid?

Да, отмена разрешения возможна в любое время. Для отзыва согласия запросите в школе ребенка и заполните новую форму. Даже в случае отзыва согласия, NYC DOE обязан бесплатно обеспечивать ребенку программы и услуги специального образования.